

160  
EURO

# Auto Bild

25 JAHRE NR. 1

>>> Gebrauchtwagen  
**Toyota Corolla:  
der Musterknabe**



Seite 77

**Gratis-Aktion**  
Eine Box mit Auto-Pflegetüchern  
Seite 74



>>> Genug Saft?  
**Im E-Mobil auf  
Verbrecherjagd**



>>> Erste Fahrt  
**Neuer Bentley GTC**



Shooting  
Brake



Cabrio



# Die kleinsten MERCEDSES

werden die  
schärfsten sein

Seite 16



CLC



Seite 24

**Neuer ML gegen X5 und Touareg**



Seite 20

**Neue B-Klasse gegen VW Touran**

# Jetzt wird er auch noch praktisch Neuer Toyota Prius Van



Seite 50

Erster Vergleich  
mit dem Renault  
Grand Scénic



Seite 34

**Neuer Hyundai i40** gegen VW Passat, Skoda Superb,  
Peugeot 508, Volvo V60 und Mazda 6

Auslandspreise: B1, 80 €; BG, 6, 00 €; BE, 10 €; C, 16, 00 €; DK, F, 2, 30 €; GR, 2, 30 €; I, 2, 30 €; KR, 20, 00 €; HR, 1, 80 €; LET, 1, 01 €; NL, 1, 80 €; NZ, 6, 00 €; NO, 1, 70 €; PL, 10, 50 €; PT, 2, 30 €; RO, 10, 50 €; SI, 1, 70 €; SK, 1, 80 €; CH, 3, 30 €; CZ, 1, 80 €; E, 2, 30 €; S, 1, 0 €; I, 2, 30 €; F, 2, 30 €; H, 6, 00 €; IT, 1, 70 €; J, 2, 30 €



# Liebe Leser,

Hyundai, die große Automarke aus Korea. Bis vor Kurzem noch Probleme, den Namen zu buchstabieren? Das wird heute kaum noch einem Autointeressierten passieren. Und wenn selbst der Vorstandsvorsitzende von Deutschlands größtem Autobauer bemerkenswerte Qualitätsdetails an einem IAA-Ausstellungsstück der fernöstlichen Marke registriert, ist es höchste Zeit für einen richtungweisenden Vergleich. Auf Seite 34 fragen wir: **hebt Hyundai jetzt ab?** Und liefern die Antwort zu Positionskämpfen in der durchaus schon prestigeträchtigen oberen Mittelklasse, wo es alles andere als billig zugeht. An neue Platzierungen im Qualitätsranking werden wir uns ebenso gewöhnen müssen wie an grundlegend neue Positionierungen. Mercedes zum Beispiel überfährt derzeit die Startlinie zu einer Modellrevolution, die ohne Beispiel ist. Ausgerechnet der Erfinder des schweren Wagens setzt an zu einem **Baby-Boom** der A-llerersten Güteklasse: siehe Seite 16. Die kleinsten Daimler könnten künftig die schärfsten sein, zumindest der Optik nach. Inhaltlich hat sich Daimler auf den Traditionsclaim „Das Beste oder nichts“ festgelegt. Und wird genau daran zu messen sein. Im Fall der neuen B-Klasse hat es nicht gereicht (s. S. 20), der VW Touran ist einfach zu stark. Und der neue ML? Wir wollen an dieser Stelle nicht alles verraten. Aber X5 und Touareg sind verdammt dicke Brocken. Hyundai übrigens auch. Vor allem in den kleineren Klassen, wo sich noch in diesem Jahrzehnt der Wettbewerb alternativ entscheidet.

Ihr **AUTO BILD-Team**

## Noch ein Up

**46** Auf VW Up und Skoda Citigo folgt der Seat Mii – mit 8800 Euro womöglich der billigste Volks-Mini



## Bayerischer Sechskampf

**84** Zweimal sechs Zylinder in BMW 1er M Coupé und BMW K1600 – macht ein leckeres Dutzend für Fahrspaß der Extraklasse

## So kommt der Haken ans Auto

**64** Die Anhängerkuppelung macht aus jedem Pkw ein Nutzfahrzeug. Wir zeigen, wie der Anbau klappt



## i AUTOS IN DIESEM HEFT

- 48 Bentley Continental GTC
- 84 BMW 1er M Coupé
- 24 BMW X5 xDrive 30d
- 32 Chevrolet Volt
- 10 Citroën C4 Aircross
- 34 Hyundai i40 1.7 CRDi
- 34 Mazda 6 Kombi 2.2 CD
- 20 Mercedes B 180 CGI
- 16 Mercedes CLC
- 24 Mercedes ML 350 Bluetec
- 54 Opel Senator A

- 34 Peugeot 508 SW HDi 140
- 10 Peugeot 4008
- 52 Renault Grand Scénic 2.0 16V 140 CVT
- 46 Seat Mii
- 34 Skoda Superb Combi 2.0 TDI
- 77 Toyota Corolla
- 52 Toyota Prius Plus
- 34 VW Passat Variant 2.0 TDI
- 20 VW Touran 1.2 TSI
- 24 VW Touareg V6 TDI
- 34 Volvo V60 DRIVE

## ANZEIGE

# premio

Reifen+Autoservice

Wir lassen Sie nicht im Dunkeln stehen –  
**kostenloser Lichttest**

Vom 03.-14.10.2011 in allen teilnehmenden Premio-Betrieben

www.premio.de

www.autobild.de

AUTO BILD bei Facebook: Fan werden und mitreden! [facebook.de/autobild](http://facebook.de/autobild)

AUTO BILD in Echtzeit. Folgen Sie uns! [twitter.com/autobildonline](http://twitter.com/autobildonline)

Alles, was AUTO BILD bewegt. Film ab! [www.autobild.tv](http://www.autobild.tv)

# INHALT

Ausgabe 40/2011

## AUTOWOCHE

- 8** Kältemittel Hersteller vernebeln Gefahren
- 9** Klassik-Lenkrad Alle Gewinner
- 10** Neue SUV Citroën C4 Aircross, Peugeot 4008
- 12** Organspende Spenderausweis für jeden

## TEST & TECHNIK

- 16** Aktuell: Mercedes CLC/GLC  
So wächst die A-Klasse zur Fahrzeug-Familie
- 20** Vergleich: Mercedes B-Klasse/VW Touran  
Erste Bewährungsprobe für den Van mit Stern
- 24** Vergleichstest: Mercedes ML 350 Bluetec/  
BMW X5 30d/VW Touareg V6 TDI  
Dreikampf der dicken Diesel
- 34** Vergleichstest: Hyundai i40 gegen  
Mazda 6, Peugeot 508, Skoda Superb,  
Volvo V60 und VW Passat  
Baut Korea den besten Mittelklasse-Kombi?
- 46** Vorstellung: Seat Mii  
Dritter Volksmini nach VW Up und Skoda Citigo
- 48** Schon gefahren: Bentley Continental GTC  
Vier Plätze an der Sonne für 202 371 Euro
- 50** Vergleich: Toyota Prius Plus gegen  
Renault Grand Scénic  
So schlägt sich der erste Hybrid-Van

## REPORTAGEN, SERIEN, AKTIONEN

- 32** Chevrolet Volt  
E-Auto im Einsatz der New Yorker Polizei
- 47** Leser-Aktion  
Mit Bridgestone nach Finnland
- 88** Erntezeit  
Gefahr durch überbreite Landmaschinen

## RATGEBER

- 59** Motoröl  
Vorsicht, Gefahr für Ihren Motor!
- 60** Autohaus-Sprache  
Wir übersetzen Werkstatt-Deutsch
- 64** Anhängerkuppelung  
So kommt der Haken ans Auto
- 68** Lichttest  
Falsches Licht – das sind die Strafen
- 72** Aktion  
AUTO BILD zahlt Ihre Werkstatt-Rechnung
- 77** Gebrauchtwagen  
Der Toyota Corolla ist ein Musterknabe
- 80** Gebrauchtwagen: Tipps & Trends  
Solide Gebräuchte aus Japan

## MEINUNG

- 10** Am Steuer
- 88** Das letzte Wort

## FASZINATION

- 84** BMW 1er M Coupé trifft K 1600  
Zwei Sechsender auf insgesamt sechs Rädern

## RUBRIKEN

- 6** Leserbrief, Impressum
- 56** Kreuzwörterrätsel **61** TV-Tipps
- 67** Abo-Angebot